



POLICÍA NACIONAL



GOBIERNO DEL PARAGUAY | PARAGUÁI REKUÁI



CONTRATO N° 178/2024, ACTIVIDAD 06 FORMACIÓN Y CAPACITACIÓN DE OFICIALES Y SUBOFICIALES, EN EL MARCO DE LA LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N° 18/2024 "ADQUISICIÓN TÓNER, CARTUCHOS, TINTAS Y ÚTILES DE OFICINA" - ID N° 444193.

Entre la **POLICÍA NACIONAL**, RUC N° 80016197-1, domiciliada en la calle El Paraguayo Independiente N° 289 entre Chile y Nuestra Señora de la Asunción, de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el Comisario General Comandante CARLOS HUMBERTO BENÍTEZ GONZÁLEZ, Comandante de la Policía Nacional, con Cédula de Identidad Civil N° 1.893.946, nombrado por Decreto del Poder Ejecutivo N° 74, de fecha 18 de agosto del 2023, denominada en adelante la contratante, por una parte, y, por la otra, la firma **A Y J SERVISCOM de Juan E. Fleitas V.**, con RUC 1151277-6, domiciliada en la Avenida Samu´u N° 3599 esq. Pacuri, de la ciudad de Asunción, capital de la República del Paraguay, dirección de correo electrónico: a-y-j-serviscom@hotmail.com, teléfono (0992) 444.797, representada para este acto por el Señor JUAN EDGAR FLEITAS VALDEZ, con Cédula de Identidad Civil N° 1.151.277, en su carácter de Propietario, denominada en adelante el proveedor, identificadas en conjunto como LAS PARTES e, individualmente, PARTE, acuerdan celebrar el presente contrato para la "Adquisición Tóner, Cartuchos, Tintas y Útiles de Oficina", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO

El presente contrato tiene por objeto establecer las obligaciones que asumen LAS PARTES, en relación a la adjudicación de la convocatoria:

El objeto del contrato es regular los derechos y obligaciones de las partes con relación a la Adquisición Tóner, Cartuchos, Tintas y Útiles de Oficina, conforme a las especificaciones técnicas y otras disposiciones del contrato y demás instrumentos que sean parte del presente.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

1. Contrato y sus adendas o modificaciones;
2. El pliego de bases y condiciones y sus adendas o modificaciones;
3. Los datos cargados en el SICP;
4. La oferta del proveedor;
5. La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

3. DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO

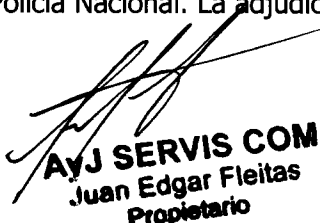
Los documentos adicionales del contrato son: *(No Aplica)*.

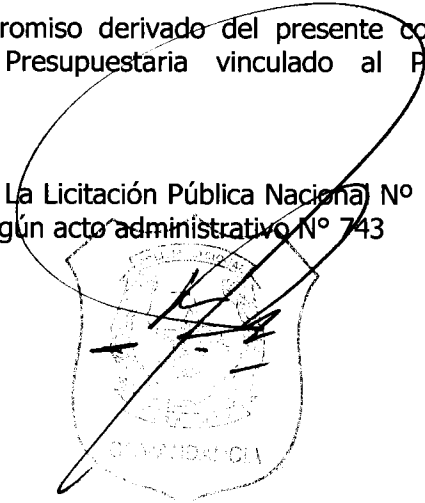
4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 444193.

5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El contrato es el resultado del procedimiento de La Licitación Pública Nacional N° 18, convocado por la Policía Nacional. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 743


AYJ SERVIS COM
 Juan Edgar Fleitas
 Propietario





POLICÍA NACIONAL



GOBIERNO DEL PARAGUAY | PARAGUAI REKUAI

★ ★ ★ ★
Comandancia

CONTRATO N° 178/2024, ACTIVIDAD 06 FORMACIÓN Y CAPACITACIÓN DE OFICIALES Y SUBOFICIALES, EN EL MARCO DE LA LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N° 18/2024 "ADQUISICIÓN TÓNER, CARTUCHOS, TINTAS Y ÚTILES DE OFICINA" - ID N° 444193.

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Lote 1 - ÚTILES DE OFICINA								
Grupo 1 - ÚTILES DE OFICINA - Contrato Abierto: No, Abastecimiento Simultaneo: No								
Ítem	Act	Código Catálogo	Descripción	Atributos	Cantidad	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total	Características
2	6	44121604-001	Sello automatico	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	154	44.000	6.776.000	marca: Automatik fabricante: Automatik procedencia: Chile
3	6	44121604-002	Sello de plastico comun	unidad de medida: Unidad presentación: UNIDAD	152	40.000	6.080.000	marca: Plastomero fabricante: Plastomero procedencia: Brasil
Total Lote							12.856.000	

Lote 2 - CARTUCHO PARA IMPRESORA EPSON								
Grupo 1 - CARTUCHO PARA IMPRESORA EPSON - Contrato Abierto: No, Abastecimiento Simultaneo: No								
Ítem	Act	Código Catálogo	Descripción	Atributos	Cantidad	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total	Características
14	6	44103105-002	Cartucho de tinta para impresora color	unidad de medida: Unidad presentación: CAJA	4	720.000	2.880.000	marca: Epson fabricante: Epson procedencia: China
15	6	44103105-002	Cartucho de tinta para impresora color	unidad de medida: Unidad presentación: CAJA	4	720.000	2.880.000	marca: Epson fabricante: Epson procedencia: China
16	6	44103105-002	Cartucho de tinta para impresora color	unidad de medida: Unidad presentación: CAJA	10	720.000	7.200.000	marca: Epson fabricante: Epson procedencia: China
17	6	44103105-002	Cartucho de tinta para impresora color	unidad de medida: Unidad presentación: CAJA	4	720.000	2.880.000	marca: Epson fabricante: Epson procedencia: China
18	6	44103105-002	Cartucho de tinta para impresora color	unidad de medida: Unidad presentación: CAJA	50	80.000	4.000.000	marca: Epson fabricante: Epson procedencia: China
19	6	44103105-002	Cartucho de tinta para impresora color	unidad de medida: Unidad presentación: CAJA	50	80.000	4.000.000	marca: Epson fabricante: Epson procedencia: China
20	6	44103105-002	Cartucho de tinta para impresora color	unidad de medida: Unidad presentación: CAJA	50	80.000	4.000.000	marca: Epson fabricante: Epson procedencia: China
21	6	44103105-002	Cartucho de tinta para impresora color	unidad de medida: Unidad presentación: CAJA	50	80.000	4.000.000	marca: Epson fabricante: Epson procedencia: China
Total Lote							31.840.000	

Lote 10 - TONER PARA IMPRESORA RICOH								
Grupo 1 - TONER PARA IMPRESORA RICOH - Contrato Abierto: No, Abastecimiento Simultaneo: No								
Ítem	Act	Código Catálogo	Descripción	Atributos	Cantidad	Precio Unitario (IVA Incluido)	Precio Total	Características
6	6	44103103-001	Toner para impresora negro (original/compatible)	unidad de medida: Unidad presentación: CAJA	27	880.000	23.760.000	marca: Ricoh fabricante: Ricoh procedencia: China
7	6	44103103-001	Toner para impresora negro (original/compatible)	unidad de medida: Unidad presentación: CAJA	25	840.000	21.000.000	marca: Ricoh fabricante: Ricoh procedencia: China
Total Lote							44.760.000	
Total Adj.							89.456.000	

La presente adjudicación asciende al monto total de G. 89.456.000 (guaraníes ochenta y nueve millones cuatrocientos cincuenta y seis mil).

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La contratante se compromete a pagar al proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el precio del contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en estas bases y condiciones.

7. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia del contrato será:

Desde la firma del Contrato hasta el Cumplimiento total de las obligaciones.

8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES

Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados dentro de los plazos establecidos en el Plan de Entregas y/o prestación de servicios del pliego de bases.

AVJ SERVIS COM
Juan Edgar Fleitas
Propietario



**POLICÍA
NACIONAL**



**GOBIERNO DEL
PARAGUAY | PARAGUÁI
REKUÁI**



CONTRATO N° 178/2024, ACTIVIDAD 06 FORMACIÓN Y CAPACITACIÓN DE OFICIALES Y SUBOFICIALES, EN EL MARCO DE LA LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N° 18/2024 "ADQUISICIÓN TÓNER, CARTUCHOS, TINTAS Y ÚTILES DE OFICINA" - ID N° 444193.

9. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración de este contrato estará a cargo de:

Designado por Resolución de la Comandancia de la Policía Nacional N° 170, de fecha 13/02/24.

Crio. MGAP. Lourdes Concepción Irala Colmán

ACTIVIDAD 06 FORMACIÓN Y CAPACITACIÓN DE OFICIALES Y SUBOFICIALES

Dirección: Avda. del Cadete y Oficial Inspector Leongino Santacruz

Teléfono: (021) 670.978 (0983) 862.909 -**Correo electrónico:** tesoreria2.4isepol@gmail.com

10. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales del presente pliego de bases y condiciones, la cual se presentará a más tardar dentro de los diez (10) días calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10 % del monto total del contrato, con vigencia hasta el 31 de enero de 2025.

11. MULTAS

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el pliego de bases y condiciones. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 97 del Decreto N° 9823/23 POR LA CUAL SE REGLAMENTA LA LEY N° 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PÚBLICAS", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 144 de la Ley N° 7021/22.

12. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 7021/22, y en las Condiciones Contractuales de este pliego de bases y condiciones.

13. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales.

14. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

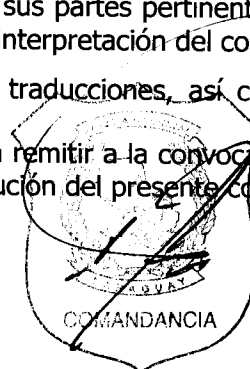
Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

15. IDIOMA DEL CONTRATO

El contrato, así como toda la correspondencia y documentos relativos al contrato, deberán ser escritos en idioma castellano. Los documentos de sustento y material impreso que formen parte del contrato, pueden estar redactados en otro idioma siempre que estén acompañados de una traducción realizada por traductor matriculado en la República del Paraguay, en sus partes pertinentes al idioma castellano y, en tal caso, dicha traducción prevalecerá para efectos de interpretación del contrato.

El proveedor correrá con todos los costos relativos a las traducciones, así como todos los riesgos derivados de la exactitud de dicha traducción.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.





**POLICÍA
NACIONAL**



**GOBIERNO DEL PARAGUAY | PARAGUÁI
REKUÁI**

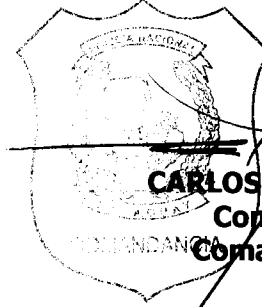
★ ★ ★ ★
Comandancia

CONTRATO N° 178/2024, ACTIVIDAD 06 FORMACIÓN Y CAPACITACIÓN DE OFICIALES Y SUBOFICIALES, EN EL MARCO DE LA LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N° 18/2024 "ADQUISICIÓN TÓNER, CARTUCHOS, TINTAS Y ÚTILES DE OFICINA" - ID N° 444193.

16. SUSCRIPCION

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay a los 08 días del mes de octubre del año 2024.

JUAN EDGAR FLEITAS VALDEZ
Cédula de Identidad N° 1.151.277
Propietario



CARLOS HUMBERTO BENÍTEZ GONZÁLEZ
Comisario General Comandante
Comandante de la Policía Nacional